



PDF ONLINE
www.lidl-service.com

2-IN-1 VACUUM CLEANER SHZK 600 C3

(GB) (IE) (NI) (CY)

2-IN-1 VACUUM CLEANER

Operating instructions

(DE) (AT) (CH)

2-IN-1-STAUBSAUGER

Bedienungsanleitung

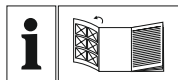
(GR) (CY)

ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΣΚΟΥΠΑ 2 ΣΕ 1

Οδηγίες χρήσης

IAN 485876_2501

(GB) (IE) (NI)
(CY)



GB IE NI CY

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

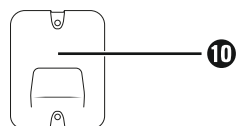
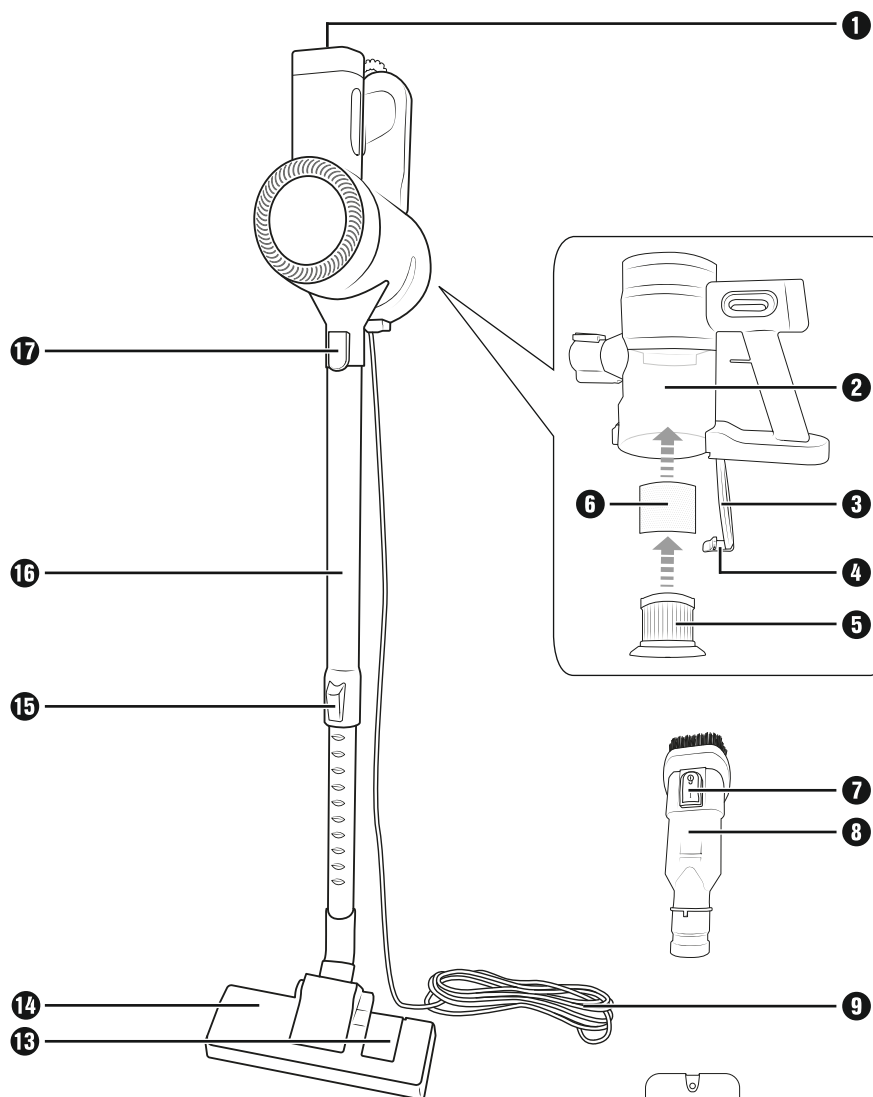
GR CY

Πριν ξεκινήσετε την ανάγνωση, ανοίξτε τη σελίδα με τις εικόνες και εξοικειωθείτε με όλες τις λειτουργίες της συσκευής.

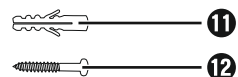
DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB/IE/NI/CY	Operating instructions	Page	1
GR/CY	Οδηγίες χρήσης	Σελίδα	15
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	29



2x



Contents

Information about these instructions for use	2
Intended use	2
Warnings and symbols used	2
Safety information	3
Package contents and transport inspection	5
Appliance description	5
Before first use	6
Setting up the appliance	6
Fitting the wall bracket	6
Operation and use	7
Switching the appliance on	7
Vacuuming carpet/hard floors	7
Dismantling the appliance	8
Using the 2-in-1 combination brush	8
After use	9
Cleaning	9
Emptying the dust container and cleaning the filter	9
Cleaning the appliance	11
Storage	11
Technical data	11
Disposal	11
Disposal of the appliance	11
Disposal of the packaging	11
Ordering replacement parts	12
Kompernass Handels GmbH warranty	12
Service	13
Importer	13

Information about these instructions for use

Congratulations on the purchase of your new appliance. You have selected a high-quality product.

The instructions for use are part of this product. They contain important information about safety, usage and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all instructions regarding safety and use. Use the product only as described and for the specified range of applications. Please also pass on all documents to any future owner.

Intended use

This appliance may only be used for vacuuming dry surfaces or dry vacuumed material. Do not vacuum people or animals with this appliance. Any other usage or modification of the appliance is deemed to be improper and carries a significant risk of accidents. The manufacturer accepts no liability for damages caused by improper use or incorrect operation of the appliance. The appliance is not intended for commercial use.

Warnings and symbols used

The following warnings and symbols are used in these operating instructions, on the packaging and on the appliance (where applicable):

	DANGER! A warning with this symbol and the signal word „DANGER“ indicates an imminently hazardous situation that will result in death or serious injury if not avoided.
	WARNING! A warning with this symbol and the signal word „WARNING“ indicates a potentially hazardous situation that could result in death or serious injury if not avoided.
	CAUTION! A warning with this symbol and the signal word „CAUTION“ indicates a potentially hazardous situation that could result in a minor or moderate injury if not avoided.
	ATTENTION! A warning with this symbol and the signal word „ATTENTION“ indicates a potential situation that could result in property damage if not avoided.
	Note: A note identifies additional information that facilitates the use of the appliance.
	AC current/voltage

Safety information

DANGER! ELECTRIC SHOCK!

- Check the appliance for visible external damage before use. Do not operate an appliance that has been damaged or dropped.
- Do not use the appliance with a damaged power plug or power cable.
- To prevent accidents, have defective plugs and/or power cables replaced immediately by an authorised specialist, our Customer Service or a similarly qualified person.
- Have all repairs carried out by a specialist workshop. Under no circumstances should you open the appliance yourself. Repairs that are not carried out by a specialist workshop could lead to physical injuries.
- Before switching on the appliance, make sure that the mains voltage corresponds to the voltage indicated in the technical data for the appliance.
- Never touch the power cord, power plug or appliance with wet or damp hands.
- Do not use the power cord with an extension cable; connect the power cord directly to a power socket.

WARNING! RISK OF INJURY!

- Do not change any accessories while the appliance is switched on.
- Do not use the appliance for vacuuming up water or other liquids.
- Do not use the appliance for vacuuming up sharp objects or broken glass.
- Do not use the appliance for vacuuming up burning matches, glowing embers or cigarette butts.
- Do not use the appliance for vacuuming up chemical products, stone dust, gypsum, cement or similar particles.

- This appliance is not suitable for use with inflammable and explosive substances or chemical and aggressive liquids.
- Always store the appliance indoors. To prevent accidents, keep the appliance in a dry location when not in use.
- This appliance may be used by children aged 8 years and above and by persons with limited physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided that they are under supervision or have been told how to use the appliance safely and are aware of the potential risks.
- Do not allow children to play with the appliance. Cleaning and user maintenance tasks may not be carried out by children unless they are supervised.
- Take special care when using the appliance on stairs or steps.

! ATTENTION! PROPERTY DAMAGE!

- Use only accessories recommended by the manufacturer.
- Always grip the power plug of the appliance to disconnect the appliance from the power supply.
- Never put down the appliance next to radiators, ovens or other heated appliances or surfaces.
- Make sure that the ventilation slits are never obstructed. A blocked ventilation circuit can result in overheating and damage to the appliance.
- Do not use the appliance without the dust filter inserted.

Package contents and transport inspection

- 1) Remove all parts of the appliance and the operating instructions from the packaging.
- 2) Remove all packaging materials and any films and labels.

The package contents include the following components (see fold-out page for illustrations):

- Handheld vacuum cleaner
- Telescopic suction tube
- Floor brush
- 2-in-1 combination brush
- Wall bracket
- Installation materials (2 screws, 2 wall plugs)
- Instructions for use

Note

- Check the package for completeness and signs of visible damage.
- If any items are missing or damaged as a result of defective packaging or transportation, please contact the Service Hotline (see section **Service**).

Appliance description

(See fold-out page for illustrations)

- 1** On/Off switch 
- 2** Dust container
- 3** Dust container lid
- 4** Dust container lid release button
- 5** EPA filter
- 6** Stainless steel filter
- 7** Adjustment button (for brush attachment of the 2-in-1 combination brush)
- 8** 2-in-1 combination brush
- 9** Power cord with power plug
- 10** Wall bracket
- 11** Screw
- 12** Wall plug
- 13** Carpet/hard floor switch
- 14** Floor brush
- 15** Adjustment button (for telescopic suction tube)
- 16** Telescopic suction tube
- 17** Release button (for telescopic suction tube / 2-in-1 combination brush)

Before first use

Setting up the appliance

- 1) Push the telescopic suction tube **16** onto the suction opening of the appliance until it clicks into place (see Fig. 1). Make sure that the locking mechanism is in the correct position.

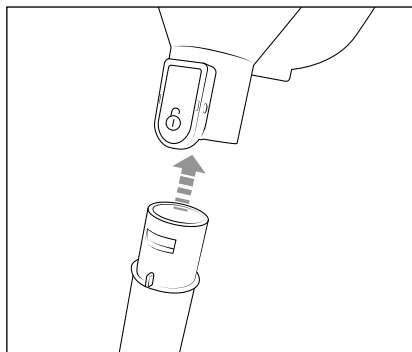


Fig. 1

- 2) Push the telescopic suction tube **16** into the floor brush **14** until it sits firmly in the floor brush **14** (see Fig. 2).

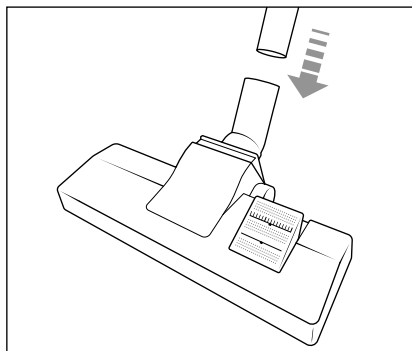


Fig. 2

Fitting the wall bracket

⚠ DANGER!

- Ensure that there are no power cables or other conduits or pipes in the wall at the location where you intend to drill the holes for the wall bracket **10**. Drilling into a current-carrying electric cable can be potentially fatal!

- 1) Find a suitable mounting location for the wall bracket **10**. The wall bracket **10** must be mounted with sufficient distance to the floor to ensure easy insertion and removal of the appliance from the wall bracket **10**.
- 2) Use the wall bracket **10** to mark the two drill holes in the wall (see Fig. 3).

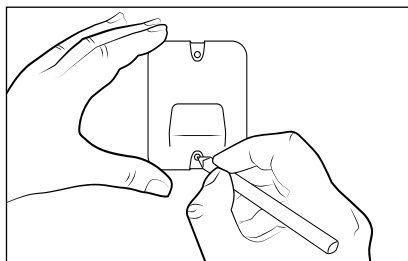


Fig. 3

- 3) Drill the marked holes with a 5 mm drill bit.
- 4) Push the supplied wall plugs **12** into the drill holes.
- 5) Screw in the wall bracket **10** firmly using the supplied screws **11**.
- 6) Place the appliance on the wall bracket **10**.

Operation and use

! ATTENTION!

- ▶ The suction openings of the appliance and floor brush **14** and the telescopic suction tube **16** must be free at all times and must not be blocked. Blockages lead to overheating and damage to the motor.
- ▶ Make certain that the EPA dust filter **5** is always inserted before using the appliance.
- ▶ Do not attempt to place the vacuum cleaner upright when you want to put it down or take it out of your hand in the meantime. To do this, place the vacuum cleaner in the wall bracket **10** or lay it on the floor (see Fig. 4 and 5). Due to its high centre of gravity, the vacuum cleaner may otherwise tip over and be damaged and possibly damage other objects when tipping over.

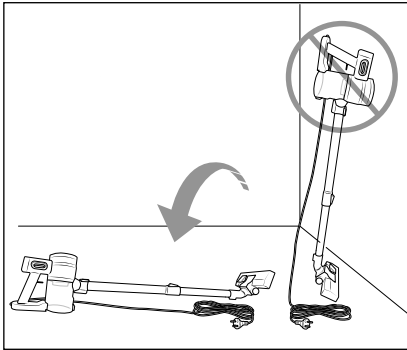


Fig. 4

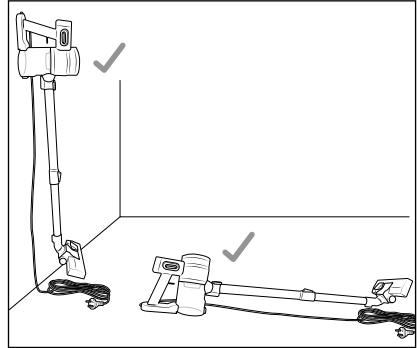


Fig. 5

Switching the appliance on

- 1) Take the appliance out of the wall bracket **10**.
- 2) Unwind the power cable **9** and plug the power plug **9** into a power outlet.
- 3) Press the On/Off switch  **1** to turn on the appliance.

Vacuuming carpet/hard floors

- ◆ On the floor brush **14**, press the carpet/hard floor switch **13** down to the position  for vacuuming hard floors. The brushes and rubber lip on the bottom of the floor brush **14** are extended.
- ◆ On the floor brush **14**, press the carpet/hard floor switch **13** up to the position  for vacuuming carpet. The brushes and rubber lip on the bottom of the floor brush **14** are retracted.

i Note

- ▶ Push the adjustment button **15** on the telescopic suction tube **16** down (see arrow mark) to adjust the length of the telescopic suction tube **16**.

Dismantling the appliance

Telescopic suction tube

- ◆ To remove the telescopic suction tube **16** from the appliance, hold the release button **17** pressed. Then pull the telescopic suction tube **16** off the suction opening of the appliance (see Fig. 6).

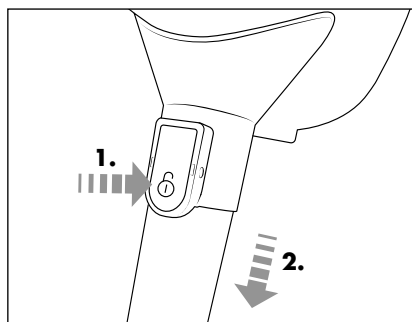


Fig. 6

Floor brush

- ◆ To remove the floor brush **14** from the telescopic suction tube **16**, pull the telescopic suction tube **16** off the floor brush **14** (see Fig. 7).

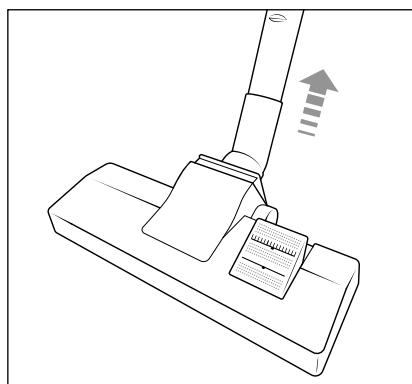


Fig. 7

Using the 2-in-1 combination brush

i Note

- Before using the 2-in-1 combination brush **8**, the telescopic suction tube **16** must be removed. For instructions on removing the telescopic suction tube **16** see section **Dismantling the appliance**.
- The 2-in-1 combination brush **8** can be used as a wide nozzle or as a brush. Hold the adjustment button **7** on the 2-in-1 combination brush **8** pressed and push the brush attachment forward or backward, as needed, until it clicks into place. Use the 2-in-1 combination brush **8** to vacuum drawers or storage compartments, for example, or to dust keyboards or delicate surfaces with the soft brush attachment.
- ◆ Push the 2-in-1 combination brush **8** onto the suction opening of the appliance until it clicks into place (see Fig. 8).

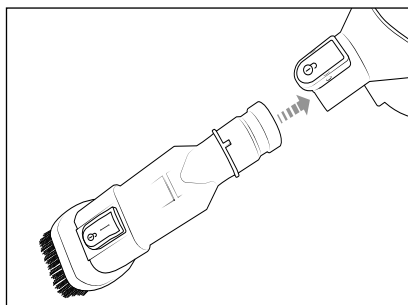


Fig. 8

- ◆ To remove the 2-in-1 combination brush **8** from the appliance, hold the release button **17** pressed. Then pull the 2-in-1 combination brush **8** off the suction opening of the appliance (see Fig. 9).

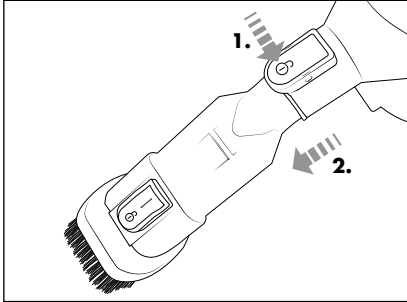


Fig. 9

After use

- 1) After use, press the On/Off switch **1** to switch off the appliance.
- 2) Pull the power plug **9** out of the power socket and wind up the power cord **9**.
- 3) Place the appliance on the wall bracket **10**.

Cleaning

⚠ DANGER!

- Switch the appliance off and pull out the power plug **9** before cleaning the appliance. There is a risk of electric shock!

Emptying the dust container and cleaning the filter

i Note

- Empty the dust container **2** and clean the EPA filter **5** and stainless steel filter **6** when the dust container **2** level reaches the **MAX** mark.

- 1) Remove the telescopic suction tube **16** if necessary. Hold the dust container **2** in a waste bin and press the dust container lid release button **4**. The dust container lid **3** opens and the contents are emptied into the waste bin (see Fig. 10).

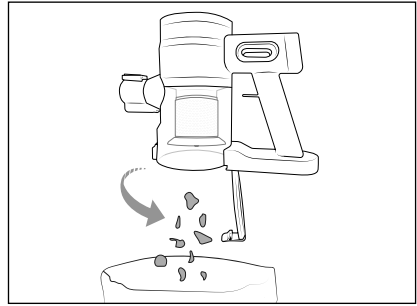


Fig. 10

- 2) Remove the stainless steel filter **6** and EPA filter **5** from the dust container **2** by turning the EPA filter **5** clockwise (see Fig. 11). Then pull the stainless steel filter **6** and EPA filter **5** down and out of the dust container **2**.

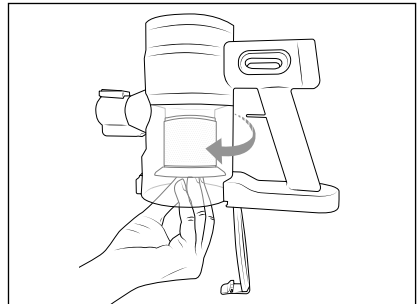


Fig. 11

- 3) Pull the stainless steel filter **6** off the EPA filter **5** (see Fig. 12).

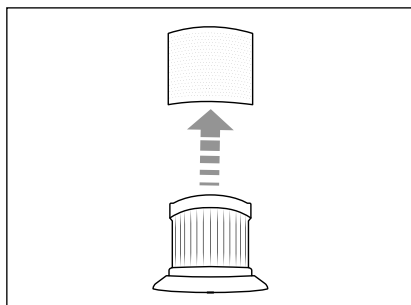


Fig. 12

- 4) Rinse the EPA filter **5** and stainless steel filter **6** under cold or lukewarm water. Allow the EPA filter **5** and stainless steel filter **6** to air dry completely before putting them back into the dust container **2** (see Fig. 13).

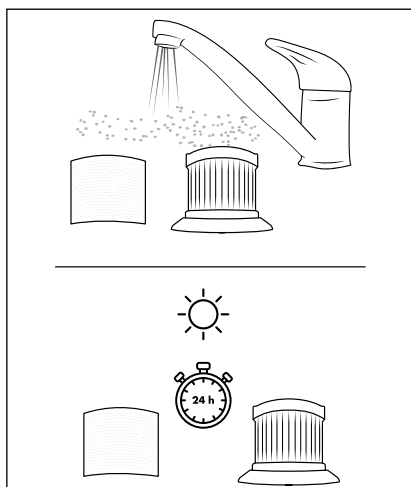


Fig. 13

- 5) Place the stainless steel filter **6** on the EPA filter **5** and push it completely onto the EPA filter **5**. Make sure that the lock on the EPA filter **5** engages in the groove on the stainless steel filter **6** (see Fig. 14).

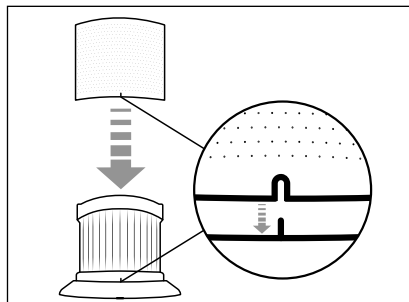


Fig. 14

- 6) Place the stainless steel filter **6** and EPA filter **5** back in the dust container **2** and turn the EPA filter **5** anticlockwise until it is firmly seated in the dust container **2** (see Fig. 15).

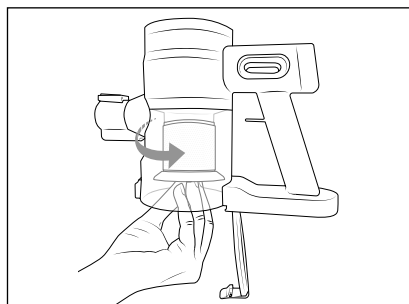


Fig. 15

- 7) Close the dust container lid **3**.

Cleaning the appliance

! ATTENTION!

- ▶ Do not use aggressive, chemical or abrasive cleaning agents. They could damage the outer surfaces of the appliance.
- ▶ To avoid irreparable damage to the appliance, ensure that no moisture gets into it during cleaning.
- ◆ Clean the appliance housing and all appliance parts with a slightly damp cloth. For stubborn dirt use a mild detergent on the cloth.
- ◆ Dry all parts thoroughly before using the appliance again or storing it.

Storage

- ◆ Place the appliance on the wall bracket  when you are not using it.
- ◆ Store the device in a dust-free and dry location out of direct sunlight.

Technical data

Supply voltage	220–240 V ~, 50/60 Hz
Power consumption	600 W
Protection class	II /  (double insulation)



This mark confirms that the product complies with the product safety requirements applicable in the UK.

i Note

- ▶ No user action is required to switch the product between 50 and 60 Hz. The product switches automatically to either 50 or 60 Hz.

Disposal

Disposal of the appliance



The adjacent symbol of a crossed-out dustbin means that this appliance is subject to Directive 2012/19/EU. This directive states that this appliance may not be disposed of in the normal household waste at the end of its useful life, but must be taken to specially set-up collection locations, recycling depots or disposal companies.

The disposal is free of charge for the user. Protect the environment and dispose of this appliance properly.

If your old appliance has stored any personal data, you are responsible for deleting it yourself before returning it.



Your local community or municipal authorities can provide information on how to dispose of the worn-out product.

Disposal of the packaging



The packaging materials have been selected for their environmental friendliness and ease of disposal and are therefore recyclable.

Dispose of packaging materials that are no longer needed in accordance with applicable local regulations.



Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner. Note the labelling on the packaging and separate the packaging material components for disposal, if necessary. The packaging material is labelled with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings: 1–7: plastics, 20–22: paper and cardboard, 80–98: composites.

Ordering replacement parts

You can order replacement parts for this product on the Internet at **www.kompernass.com**.



Scan the QR code with your smartphone/tablet. You can use this QR code to go directly to our website to view and order the available spare parts.

i Note

- If you have problems with your online order, you can contact our service centre by phone or e-mail.
- Always quote the article number (IAN) 485876_2501 in your order.
- Please note that online ordering of replacement parts is not possible for all countries.

Kompernass Handels GmbH warranty

Dear Customer,

This appliance has a 3-year warranty valid from the date of purchase. If this product has any faults, you, the buyer, have certain statutory rights. Your statutory rights are not restricted in any way by the warranty described below.

Warranty conditions

The warranty period starts on the date of purchase. Please keep your receipt in a safe place. This will be required as proof of purchase.

If any material or manufacturing fault occurs within three years of the date of purchase of the product, we will either repair or replace the product for you or refund the purchase price (at our discretion). This warranty service requires that you present the defective appliance and the proof of purchase (receipt) within the three-year warranty period, along with a brief written description of the fault and of when it occurred.

If the defect is covered by the warranty, your product will either be repaired or replaced by us. The repair or replacement of a product does not signify the beginning of a new warranty period.

Warranty period and statutory claims for defects

The warranty period is not prolonged by repairs effected under the warranty. This also applies to replaced and repaired components. Any damage and defects present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking. Repairs carried out after expiry of the warranty period shall be subject to a fee.

Scope of the warranty

This appliance has been manufactured in accordance with strict quality guidelines and inspected meticulously prior to delivery.

The warranty covers material faults or production faults. The warranty does not extend to product parts subject to normal wear and tear or to fragile parts which could be considered as consumable parts such as switches or parts made of glass.

The warranty does not apply if the product has been damaged, improperly used or improperly maintained. The directions in the operating instructions for the product regarding proper use of the product are to be strictly followed. Uses and actions that are discouraged in the operating instructions or which are warned against must be avoided.

This product is intended solely for private use and not for commercial purposes. The warranty shall be deemed void in cases of misuse or improper handling, use of force and modifications/repairs which have not been carried out by one of our authorised Service centres.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

- Please have the till receipt and the item number (IAN) 485876_2501 available as proof of purchase.
- You will find the item number on the type plate on the product, an engraving on the product, on the front page of the operating instructions (below left) or on the sticker on the rear or bottom of the product.
- If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by **telephone** or by **e-mail**.
- You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.



You can download these instructions along with many other manuals, product videos and installation software at www.lidl-service.com.

This QR code will take you directly to the Lidl service page (www.lidl-service.com) where you can open your operating instructions by entering the item number (IAN) 485876_2501.

Service

(GB) Service Great Britain

Tel.: 8000 404 7657

E-Mail: kompernass@lidl.co.uk

(IE) Service Ireland

Tel.: 1800 101010

E-Mail: kompernass@lidl.ie

(CY) Service Cyprus

Tel.: 8009 4241

E-Mail: kompernass@lidl.com.cy

IAN 485876_2501

Importer

Please note that the following address is not the service address. Please use the service address provided in the operating instructions.

For EU market



KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
GERMANY
www.kompernass.com

For GB market

Lidl Great Britain Ltd
Lidl House 14 Kingston Road
Surbiton
KT5 9NU

Πίνακας περιεχομένων

Πληροφορίες για τις παρούσες οδηγίες χρήσης	16
Προβλεπόμενη χρήση	16
Προειδοποιήσεις και σύμβολα	16
Υποδείξεις ασφαλείας	17
Παραδοτέος εξοπλισμός και έλεγχος μεταφοράς	19
Περιγραφή συσκευής	19
Πριν από την πρώτη θέση σε λειτουργία	20
Συναρμολόγηση της συσκευής	20
Συναρμολόγηση του στηρίγματος τοίχου	20
Χειρισμός και λειτουργία	21
Ενεργοποίηση συσκευής	21
Καθαρισμός με αναρρόφηση σε χαλιά/σκληρά δάπεδα	21
Αποσυναρμολόγηση της συσκευής	22
Χρήση συνδυαζόμενης βούρτσας 2 σε 1	22
Μετά τη χρήση	23
Καθαρισμός	23
Άδειασμα δοχείου σκόνης και καθαρισμός φίλτρων	23
Καθαρισμός της συσκευής	25
Φύλαξη	25
Τεχνικά χαρακτηριστικά	25
Απόρριψη	25
Απόρριψη συσκευής	25
Απόρριψη συσκευασίας	25
Παραγγελία ανταλλακτικών	26
Εγγύηση της Kompernass Handels GmbH	26
Σέρβις	28
Εισαγωγέας	28

Πληροφορίες για τις παρούσες οδηγίες χρήσης

Συγχαρητήρια για την αγορά της νέας σας συσκευής. Το προϊόν που αποκτήσατε είναι ένα προϊόν υψηλής ποιότητας.

Οι οδηγίες χρήσης αποτελούν τμήμα αυτού του προϊόντος. Περιλαμβάνουν σημαντικές υποδείξεις για την ασφάλεια, τη χρήση και την απόρριψη. Πριν από τη χρήση του προϊόντος, εξοικειωθείτε με όλες τις υποδείξεις χειρισμού και ασφάλειας. Χρησιμοποιείτε το προϊόν αποκλειστικά όπως περιγράφεται και για τους αναγραφόμενους τομείς χρήσης. Σε περίπτωση παράδοσης του προϊόντος σε τρίτους, παραδώστε μαζί και όλα τα έγγραφα.

Προβλεπόμενη χρήση

Η συσκευή επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο για την αναρρόφηση σε στεγνές επιφάνειες και την αναρρόφηση στεγνών υλικών. Δεν επιτρέπεται η αναρρόφηση σε άτομα ή ζώα με αυτή τη συσκευή. Κάθε άλλη χρήση ή μετατροπή της συσκευής ισχύει ως μη σύμφωνη με τους κανονισμούς και ενέχει σημαντικούς κινδύνους ατυχημάτων. Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για βλάβες που προκαλούνται από χρήση μη σύμφωνη με τους κανονισμούς ή από λανθασμένο χειρισμό. Η συσκευή δεν προορίζεται για επαγγελματική χρήση.

Προειδοποιήσεις και σύμβολα

Στις παρούσες οδηγίες χρήσης, στη συσκευασία και στη συσκευή χρησιμοποιούνται οι ακόλουθες προειδοποιήσεις και τα σύμβολα (εφόσον απαιτείται):

	ΚΙΝΔΥΝΟΣ! Μια υπόδειξη προειδοποίησης με αυτό το σύμβολο και την προειδοποιητική λέξη «ΚΙΝΔΥΝΟΣ» επισημαίνει μια άμεση επικείμενη κατάσταση κινδύνου, η οποία θα επιφέρει θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό, εάν δεν αποφευχθεί.
	ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μια υπόδειξη προειδοποίησης με αυτό το σύμβολο και την προειδοποιητική λέξη «ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ» επισημαίνει μια πιθανή κατάσταση κινδύνου, η οποία θα μπορούσε να επιφέρει θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό, εάν δεν αποφευχθεί.
	ΠΡΟΣΟΧΗ! Μια υπόδειξη προειδοποίησης με αυτό το σύμβολο και την προειδοποιητική λέξη «ΠΡΟΣΟΧΗ» επισημαίνει μια πιθανή κατάσταση κινδύνου, η οποία θα μπορούσε να έχει ως επακόλουθο έναν ελαφρύ ή μέτριο τραυματισμό, εάν δεν αποφευχθεί.
	ΠΡΟΣΟΧΗ! Μια υπόδειξη προειδοποίησης με αυτό το σύμβολο και την προειδοποιητική λέξη «ΠΡΟΣΟΧΗ» επισημαίνει μια πιθανή κατάσταση, η οποία θα μπορούσε να έχει ως επακόλουθο υλικές ζημιές, εάν δεν αποφευχθεί.
	Υπόδειξη: Μια υπόδειξη επισημαίνει πρόσθετες πληροφορίες που διευκολύνουν τον χειρισμό της συσκευής.
	Εναλλασσόμενο ρεύμα/Τάση εναλλασσόμενου ρεύματος

Υποδείξεις ασφαλείας

⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ! ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑ!

- Πριν από τη χρήση, ελέγχετε τη συσκευή για εμφανείς εξωτερικές φθορές. Μην θέτετε τη συσκευή σε λειτουργία, εάν έχει υποστεί βλάβη ή έχει πέσει κάτω.
- Μην λειτουργείτε τη συσκευή με φθαρμένο φινιρίσμα ή καλώδιο δικτύου.
- Αναθέτετε άμεσα την αντικατάσταση βυσμάτων ή καλωδίων δικτύου που έχουν υποστεί ζημιά σε εξουσιοδοτημένο εξειδικευμένο προσωπικό, στο τμήμα εξυπηρέτησης πελατών ή σε άτομα με ανάλογη εξειδίκευση, ώστε να αποφεύγονται κίνδυνοι.
- Αναθέτετε τις επισκευές αποκλειστικά σε εξειδικευμένα συνεργεία. Σε καμία περίπτωση μην ανοίγετε τη συσκευή. Παρεμβάσεις, οι οποίες δεν έχουν διεξαχθεί από εξειδικευμένη επιχείρηση, μπορούν να οδηγήσουν σε τραυματισμούς.
- Πριν από την ενεργοποίηση της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι η αναφερόμενη στα τεχνικά χαρακτηριστικά της συσκευής τάση αντιστοιχεί στην τάση δικτύου.
- Μην πιάνετε το καλώδιο τροφοδοσίας, το φινιρίσμα δικτύου ή τη συσκευή με βρεγμένα ή υγρά χέρια.
- Μην χρησιμοποιείτε καλώδιο προέκτασης για το καλώδιο δικτύου, συνδέετε το απευθείας σε μια πρίζα.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ!

- Μην αλλάζετε εξαρτήματα όταν η συσκευή λειτουργεί.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για την αναρρόφηση νερού ή άλλων υγρών.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για την αναρρόφηση μυτερών αντικειμένων ή γυάλινων θραυσμάτων.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για την αναρρόφηση φλεγόμενων σπירתων, σταχτών που σιγοκαίνε ή αποτσίγαρων.

- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για την αναρρόφηση χημικών προϊόντων, υπολειμμάτων πέτρας, γύψου, τσιμέντου ή άλλων παρόμοιων σωματιδίων.
- Η συσκευή δεν ενδείκνυται για εύφλεκτα και εκρηκτικά υλικά ή για χημικά και επιθετικά υγρά.
- Αποθηκεύετε τη συσκευή πάντα σε κλειστούς χώρους. Για την αποφυγή ατυχημάτων, φυλάτε τη συσκευή σε ένα στεγνό σημείο μετά τη χρήση.
- Αυτή η συσκευή επιτρέπεται να χρησιμοποιείται από παιδιά άνω των 8 ετών, καθώς και από άτομα με περιορισμένες φυσικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή ελλείψεις από άποψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον επιτηρούνται ή έχουν ενημερωθεί αναφορικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους πιθανούς κινδύνους.
- Απαγορεύεται η χρήση της συσκευής από παιδιά ως παιχνίδι. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν επιτρέπεται να διεξάγονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Να είστε ιδιαίτερα προσεχτικοί σε περίπτωση χρήσης της συσκευής σε σκάλες ή σκαλοπάτια.

ΠΡΟΣΟΧΗ! ΥΛΙΚΕΣ ΖΗΜΙΕΣ!

- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά τα προτεινόμενα από τον κατασκευαστή αξεσουάρ.
- Πιάνετε πάντα το βύσμα της συσκευής όταν θέλετε να αποσυνδέσετε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος.
- Μην τοποθετείτε ποτέ τη συσκευή δίπλα σε θερμαντικά σώματα, φούρνους ή άλλες θερμαντικές συσκευές ή επιφάνειες.
- Προσέχετε πάντα ώστε οι οπές αερισμού να είναι ελεύθερες. Ένα φραγμένο κύκλωμα αέρα μπορεί να οδηγήσει σε υπερθέρμανση και βλάβη της συσκευής.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς να έχει τοποθετηθεί το φίλτρο σκόνης.

Παραδοτέος εξοπλισμός και έλεγχος μεταφοράς

- 1) Αφαιρέστε όλα τα εξαρτήματα της συσκευής και τις οδηγίες χρήσης από τη συσκευασία.
- 2) Απομακρύνετε όλα τα υλικά συσκευασίας, ενδεχόμενες μεμβράνες και αυτοκόλλητα.

Ο παραδοτέος εξοπλισμός αποτελείται από τα ακόλουθα (για εικόνες, ανατρέξτε στην αναδιπλούμενη σελίδα):

- Σκουπάκι χειρός
- Τηλεσκοπικός σωλήνας αναρρόφησης
- Βούρτσα δαπέδου
- Συνδυαζόμενη βούρτσα 2 σε 1
- Στήριγμα τοίχου
- Υλικό συναρμολόγησης (2 βίδες, 2 ούπα)
- Οδηγίες χρήσης

i Υπόδειξη

- Ελέγχετε εάν ο παραδοτέος εξοπλισμός είναι πλήρης και εάν παρουσιάζει εμφανείς ζημιές.
- Σε περίπτωση ελλειπών παραδοτέου εξοπλισμού ή ζημιών λόγω ελλειπών συσκευασίας ή λόγω μεταφοράς, απευθυνθείτε στην ανοικτή τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης (βλ. κεφάλαιο **Σέρβις**).

Περιγραφή συσκευής

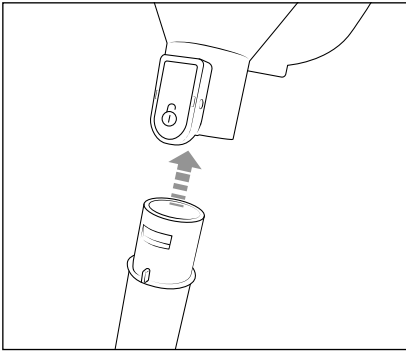
(Για εικόνες, βλ. αναδιπλούμενη σελίδα)

- 1** Διακόπτης λειτουργίας 
- 2** Δοχείο σκόνης
- 3** Καπάκι δοχείου σκόνης
- 4** Πλήκτρο απασφάλισης κατακτιού δοχείου σκόνης
- 5** Φίλτρο ΕΡΑ
- 6** Φίλτρο ανοξειδωτου χάλυβα
- 7** Πλήκτρο ρύθμισης (για προσάρτημα βούρτσας της συνδυαζόμενης βούρτσας 2 σε 1)
- 8** Συνδυαζόμενη βούρτσα 2 σε 1
- 9** Καλώδιο τροφοδοσίας με βύσμα
- 10** Στήριγμα τοίχου
- 11** Βίδα
- 12** Ούπα
- 13** Διακόπτης για χαλιά/σκληρά δάπεδα
- 14** Βούρτσα δαπέδου
- 15** Πλήκτρο ρύθμισης (για τηλεσκοπικό σωλήνα αναρρόφησης)
- 16** Τηλεσκοπικός σωλήνας αναρρόφησης
- 17** Πλήκτρο απασφάλισης (για τηλεσκοπικό σωλήνα αναρρόφησης/συνδυαζόμενη βούρτσα 2 σε 1)

Πριν από την πρώτη θέση σε λειτουργία

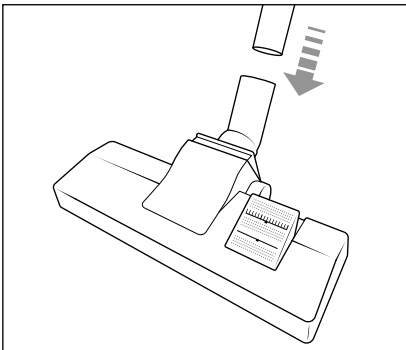
Συναρμολόγηση της συσκευής

- 1) Ωθήστε τον τηλεσκοπικό σωλήνα αναρρόφησης **16** στο άνοιγμα αναρρόφησης της συσκευής, μέχρι να ασφαλίσει με ήχο (βλ. Εικ. 1). Προσέξτε τη σωστή θέση ασφάλισης.



Εικ. 1

- 2) Ωθήστε τον τηλεσκοπικό σωλήνα αναρρόφησης **16** στη βούρτσα δαπέδου **14** μέχρι να εδράζεται καλά στην βούρτσα δαπέδου **14** (βλ. Εικ. 2).



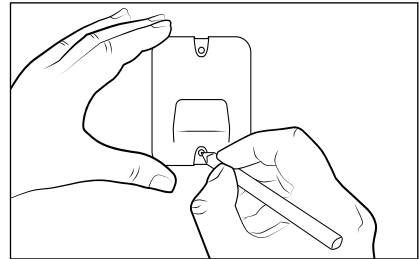
Εικ. 2

Συναρμολόγηση του στηρίγματος τοίχου

⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ!

- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν γραμμές ρεύματος ή άλλες γραμμές ή σωλήνες στον τοίχο, στον οποίο θέλετε να ανοίξετε τρύπες για το στηρίγμα τοίχου **10**. Σε περίπτωση διάτρησης μιας γραμμής που φέρει ρεύμα, υπάρχει κίνδυνος θανάτου!

- 1) Βρείτε μια κατάλληλη θέση συναρμολόγησης για το στηρίγμα τοίχου **10**. Το στηρίγμα τοίχου **10** πρέπει να συναρμολογηθεί με επαρκή απόσταση από το δάπεδο ώστε να εξασφαλίζεται εύκολη τοποθέτηση και αφαίρεση της συσκευής από το στηρίγμα τοίχου **10**.
- 2) Χρησιμοποιήστε το στηρίγμα τοίχου **10** για τον σχεδιασμό των δύο οπών διάτρησης στον τοίχο (βλ. Εικ. 3).



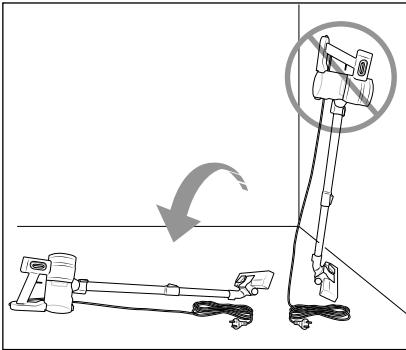
Εικ. 3

- 3) Διανοίξτε τις σχεδιασμένες οπές με ένα τρυπάνι 5 mm.
- 4) Ωθήστε τα εσώκλειστα ούπα **12** στις οπές διάτρησης.
- 5) Βιδώστε καλά το στηρίγμα τοίχου **10** με τη βοήθεια των εσώκλειστων βιδών **11**.
- 6) Τοποθετήστε τη συσκευή στο στηρίγμα τοίχου **10**.

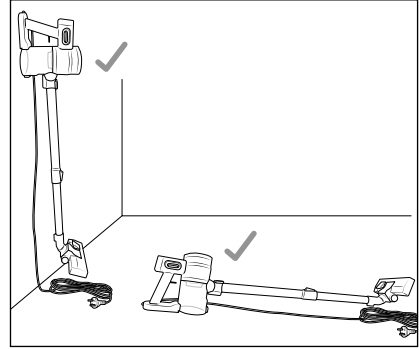
Χειρισμός και λειτουργία

❗ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Τα ανοίγματα αναρρόφησης της συσκευής και της βούρτσας δαπέδου **14** και ο τηλεσκοπικός σωλήνας **16** πρέπει συνεχώς να είναι ελεύθερα και να μην μπλοκάρουν. Οι εμφράξεις οδηγούν σε υπερθέρμανση και βλάβες στο μοτέρ.
- Προσέξτε ώστε το φίλτρο EPA **5** να είναι πάντα τοποθετημένο πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.
- Μην προσπαθείτε να τοποθετήσετε την ηλεκτρική σκούπα όρθια εάν θέλετε να την ακουμπήσετε ενδιάμεσα ή να την αφήσετε από το χέρι. Για τον σκοπό αυτό, τοποθετήστε την ηλεκτρική σκούπα στο στήριγμα τοίχου **10** ή τοποθετήστε την στο δάπεδο (βλ. Εικ. 4 και 5). Διαφορετικά, λόγω του υψηλού κέντρου βάρους, η ηλεκτρική σκούπα μπορεί να πέσει και να υποστεί ζημιά, ενώ κατά την πτώση ενδέχεται να προκληθεί ζημιά και σε άλλα αντικείμενα.



Εικ. 4



Εικ. 5

Ενεργοποίηση συσκευής

- 1) Βγάλτε τη συσκευή από το στήριγμα τοίχου **10**.
- 2) Ξετυλίξτε το καλώδιο τροφοδοσίας **9** και συνδέστε το βύσμα **9** σε μια πρίζα.
- 3) Πιέστε τον διακόπτη λειτουργίας **1**, ώστε να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.

Καθαρισμός με αναρρόφηση σε χαλιά/σκληρά δάπεδα

- ◆ Στην βούρτσα δαπέδου **14**, πιέστε τον διακόπτη για χαλιά/σκληρά δάπεδα **13** προς τα κάτω στη θέση , για τον καθαρισμό με αναρρόφηση σε σκληρά δάπεδα. Οι τρίχες και το ελαστικό χείλος στην κάτω πλευρά της βούρτσας δαπέδου **14** οδηγούνται έξω.
- ◆ Στην βούρτσα δαπέδου **14**, πιέστε τον διακόπτη για χαλιά/σκληρά δάπεδα **13** προς τα επάνω στη θέση , για τον καθαρισμό με αναρρόφηση σε χαλιά. Οι τρίχες και το ελαστικό χείλος στην κάτω πλευρά της βούρτσας δαπέδου **14** μαζεύουν.

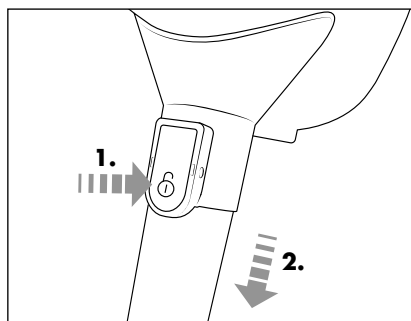
❗ Υπόδειξη

- Ωθήστε το πλήκτρο ρύθμισης **15** στον τηλεσκοπικό σωλήνα αναρρόφησης **16** προς τα κάτω (βλ. σήμανση βέλους) για να ενεργοποιήσετε το μήκος του τηλεσκοπικού σωλήνα αναρρόφησης **16**.

Αποσυναρμολόγηση της συσκευής

Τηλεσκοπικός σωλήνας αναρρόφησης

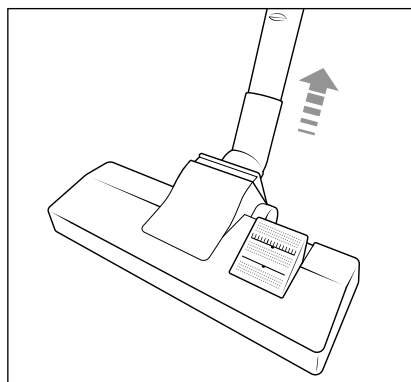
- ♦ Για να απομακρύνετε τον τηλεσκοπικό σωλήνα αναρρόφησης **16** από τη συσκευή, κρατήστε πατημένο το πλήκτρο απασφάλισης **17**. Στη συνέχεια, τραβήξτε τον τηλεσκοπικό σωλήνα αναρρόφησης **16** από το άνοιγμα αναρρόφησης της συσκευής (βλ. Εικ. 6).



Εικ. 6

Βούρτσα δαπέδου

- ♦ Για να απομακρύνετε την βούρτσα δαπέδου **14** από τον τηλεσκοπικό σωλήνα αναρρόφησης **16**, τραβήξτε τον τηλεσκοπικό σωλήνα αναρρόφησης **16** από την βούρτσα δαπέδου **14** (βλ. Εικ. 7).

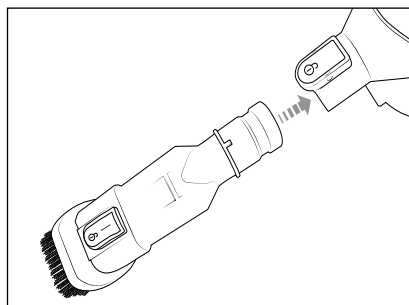


Εικ. 7

Χρήση συνδυαζόμενης βούρτσας 2 σε 1

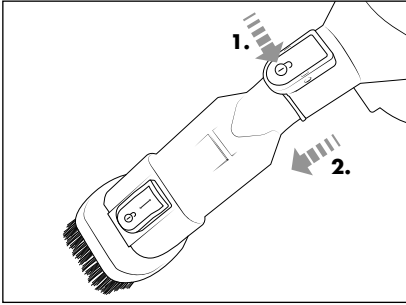
i Υπόδειξη

- Πριν από τη χρήση της συνδυαζόμενης βούρτσας 2 σε 1 **8**, πρέπει να απομακρύνετε τον τηλεσκοπικό σωλήνα αναρρόφησης **16**. Για την απομάκρυνση του τηλεσκοπικού σωλήνα αναρρόφησης **16** ανατρέξτε στο κεφάλαιο **Αποσυναρμολόγηση της συσκευής**.
- Η συνδυαζόμενη βούρτσα 2 σε 1 **8** μπορεί να χρησιμοποιείται ως φαρδύ ακροφύσιο. Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο ρύθμισης **7** στη συνδυαζόμενη βούρτσα 2 σε 1 **8** και ωθήστε το εξάρτημα βούρτσας, ανάλογα με την ανάγκη, προς τα εμπρός ή πίσω, μέχρι να ασφαλίσει με ήχο. Χρησιμοποιείτε τη συνδυαζόμενη βούρτσα 2 σε 1 **8** για να καθαρίσετε με αναρρόφηση π.χ. συρτάρια ή ερμάρια ή για να απομακρύνετε τη σκόνη με το μαλακό προσάρτημα βούρτσας από πληκτρολόγια ή ευαίσθητες επιφάνειες.
- ♦ Ωθήστε τη συνδυαζόμενη βούρτσα 2 σε 1 **8** στο άνοιγμα αναρρόφησης της συσκευής, μέχρι να ασφαλίσει με ήχο (βλ. Εικ. 8).



Εικ. 8

- ♦ Για να απομακρύνετε τη συνδυαζόμενη βούρτσα 2 σε 1 **8** από τη συσκευή, κρατήστε πατημένο το πλήκτρο απασφάλισης **17**. Κατόπιν, τραβήξτε τη συνδυαζόμενη βούρτσα 2 σε 1 **8** από το άνοιγμα αναρρόφησης της συσκευής (βλ. Εικ. 9).



Εικ. 9

Μετά τη χρήση

- 1) Μετά τη χρήση, πιάστε τον διακόπτη λειτουργίας **1**, για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- 2) Αποσυνδέστε το βύσμα **9** από την πρίζα και τυλίξτε το καλώδιο τροφοδοσίας **9**.
- 3) Τοποθετήστε τη συσκευή στο στήριγμα τοίχου **10**.

Καθαρισμός

⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ!

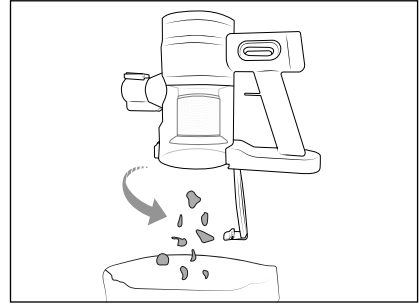
- Πριν από κάθε καθαρισμό, απενεργοποιείτε τη συσκευή και αποσυνδέετε το βύσμα **9** από την πρίζα. Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Άδειασμα δοχείου σκόνης και καθαρισμός φίλτρων

① Υπόδειξη

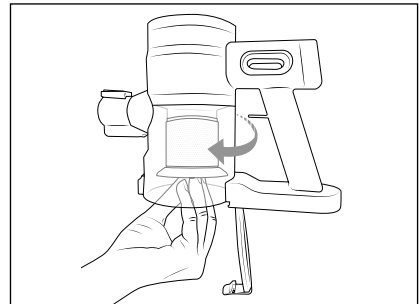
- Αδειάστε το δοχείο σκόνης **2** και καθαρίστε το φίλτρο EPA **5** και το φίλτρο ανοξειδωτου χάλυβα **6**, μόλις η στάθμη πλήρωσης του δοχείου σκόνης **2** φτάσει στη σήμανση MAX.

- 1) Εάν απαιτείται, απομακρύνετε τον τηλεσκοπικό σωλήνα αναρρόφησης **16**. Κρατήστε το δοχείο σκόνης **2** σε έναν κάδο απορριμμάτων και πατήστε το πλήκτρο απασφάλισης του καπακιού του δοχείου σκόνης **4**. Το καπάκι του δοχείου σκόνης **3** ανοίγει και το περιεχόμενο αδειάζει στον κάδο απορριμμάτων (βλ. Εικ. 10).



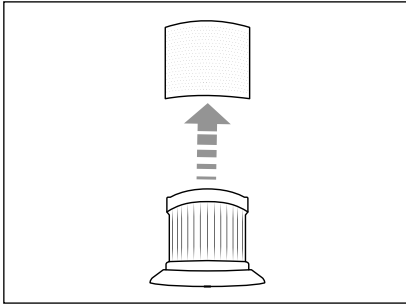
Εικ. 10

- 2) Απομακρύνετε το φίλτρο ανοξειδωτου χάλυβα **6** και το φίλτρο EPA **5** από το δοχείο σκόνης **2** περιστρέφοντας το φίλτρο EPA **5** δεξιόστροφα (βλ. Εικ. 11). Στη συνέχεια, τραβήξτε το φίλτρο ανοξειδωτου χάλυβα **6** και το φίλτρο EPA **5** προς τα κάτω έξω από το δοχείο σκόνης **2**.



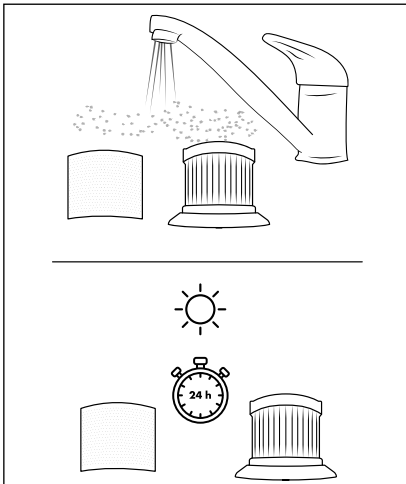
Εικ. 11

- 3) Τραβήξτε το φίλτρο ανοξειδωτού χάλυβα **6** από το φίλτρο EPA **5** (βλ. Εικ. 12).



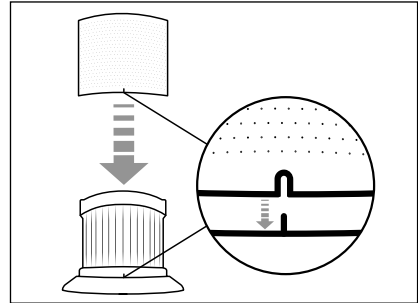
Εικ. 12

- 4) Ξεπλύνετε το φίλτρο EPA **5** και το φίλτρο ανοξειδωτού χάλυβα **6** σε κρύο ή χλιαρό νερό. Αφήστε το φίλτρο EPA **5** και το φίλτρο ανοξειδωτού χάλυβα **6** να στεγνώσουν καλά στον αέρα, προτού τα τοποθετήσετε πάλι στο δοχείο σκόνης **2** (βλ. Εικ. 13).



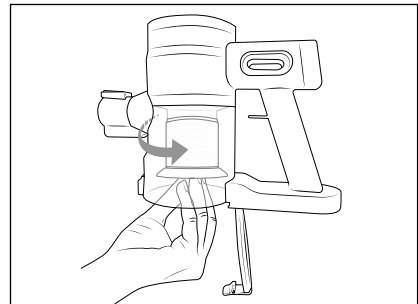
Εικ. 13

- 5) Τοποθετήστε το φίλτρο ανοξειδωτού χάλυβα **6** επάνω στο φίλτρο EPA **5** και ωθήστε το στη συνέχεια εντελώς επάνω στο φίλτρο EPA **5**. Φροντίστε εδώ ώστε η ασφάλιση στο φίλτρο EPA **5** να μαγκώνει στην εσοχή στο φίλτρο ανοξειδωτού χάλυβα **6** (βλ. Εικ. 14).



Εικ. 14

- 6) Τοποθετήστε πάλι το φίλτρο ανοξειδωτού χάλυβα **6** και το φίλτρο EPA **5** στο δοχείο σκόνης **2** και περιστρέψτε το φίλτρο EPA **5** αριστερόστροφα, μέχρι να εδράζεται καλά στο δοχείο σκόνης **2** (βλ. Εικ. 15).



Εικ. 15

- 7) Κλείστε το καπάκι του δοχείου σκόνης **3**.

Καθαρισμός της συσκευής

! ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Μη χρησιμοποιείτε επιθετικά, χημικά ή καυστικά μέσα καθαρισμού. Αυτά προσβάλλουν την επιφάνεια της συσκευής.
- Για την αποφυγή ανεπανόρθωτων ζημιών στη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι δεν εισέρχεται υγρασία μέσα στη συσκευή κατά τον καθαρισμό.
- ◆ Καθαρίστε το περίβλημα και όλα τα εξαρτήματα της συσκευής με ένα ελαφρώς νωπό πανί. Σε περίπτωση έντονων ρύπων, προσθέστε στο πανί ένα ήπιο απορρυπαντικό.
- ◆ Στεγνώνετε όλα τα εξαρτήματα καλά, πριν από την εκ νέου χρήση της συσκευής ή την αποθήκευση.

Φύλαξη

- ◆ Εάν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή, τοποθετήστε την στο στήριγμα τοίχου .
- ◆ Φυλάσσετε τη συσκευή σε ξηρό χώρο χωρίς σκόνη και χωρίς απευθείας ηλιακή ακτινοβολία.

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Τάση τροφοδοσίας	220-240 V ~, 50/60 Hz
Κατανάλωση ρεύματος	600 W
Κατηγορία προστασίας	II /  (Διπλή μόνωση)



Με αυτό το σύμβολο επιβεβαιώνεται ότι το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις περί ασφάλειας προϊόντων που ισχύουν στη Μεγάλη Βρετανία.

i Υπόδειξη

- Για την εναλλαγή του προϊόντος μεταξύ 50 και 60 Hz, δεν απαιτείται κάποια ενέργεια από τον χρήστη. Το προϊόν προσαρμόζεται τόσο στα 50 όσο και στα 60 Hz.

Απόρριψη

Απόρριψη συσκευής



Το παρακείμενο σύμβολο ενός διαγραμμένου τροχήλατου κάδου απορριμμάτων υποδηλώνει ότι η συσκευή αυτή υπόκειται στην οδηγία

2012/19/EU. Σύμφωνα με αυτήν την οδηγία, δεν επιτρέπεται να απορρίψετε αυτήν τη συσκευή στα οικιακά απορρίμματα στο τέλος του κύκλου ζωής της, αλλά σε ειδικά διαμορφωμένα σημεία συλλογής, κέντρα ανακύκλωσης ή επιχειρήσεις απόρριψης.

Η δυνατότητα απόρριψης παρέχεται δωρεάν. Φροντίστε το περιβάλλον και τηρείτε τις οδηγίες απόρριψης.

Εφόσον η παλαιά συσκευή σας περιέχει δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα, φέρετε εσείς οι ίδιοι την ευθύνη της διαγραφής τους προτού την επιστρέψετε.



Για τις δυνατότητες απόρριψης του προϊόντος μετά το τέλος του κύκλου ζωής του, απευθυνθείτε στην αρμόδια υπηρεσία της κοινότητας ή του δήμου σας.

Απόρριψη συσκευασίας



Τα υλικά συσκευασίας έχουν επιλεγεί σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος και τις τεχνικές απόρριψης και, ως εκ τούτου, είναι ανακυκλώσιμα. Απορρίπτετε τα υλικά συσκευασίας που δεν χρησιμοποιούνται πλέον σύμφωνα με τους κατά τόπους ισχύοντες κανονισμούς.



Απορρίπτετε τη συσκευασία με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον. Λαμβάνετε υπόψη τη σήμανση στα διάφορα υλικά συσκευασίας και, εφόσον απαιτείται, ξεχωρίζετε τα. Τα

υλικά συσκευασίας φέρουν σήμανση με συντομογραφίες (a) και ψηφία (b) με την εξής σημασία: 1-7: Πλαστικά, 20-22: Χαρτί και χαρτόνι, 80-98: Συνθετικά υλικά.

Παραγγελία ανταλλακτικών

Μπορείτε πάντα να παραγγέλλετε με ευκολία ανταλλακτικά για το προϊόν αυτό στο ίντερνετ, στην ηλεκτρονική διεύθυνση **www.kompernass.com**.



Σαρώστε τον κωδικό QR με το Smartphone/Tablet σας. Με αυτό τον κωδικό QR, μεταβαίνετε απευθείας στον ιστότοπό μας και μπορείτε να δείτε και να παραγγείλετε τα διαθέσιμα ανταλλακτικά.

❗ Υποδειξη

- ▶ Εάν έχετε προβλήματα με την ηλεκτρονική παραγγελία, μπορείτε να απευθυνθείτε τηλεφωνικά ή με email στο κέντρο σέρβις μας.
- ▶ Όταν κάνετε την παραγγελία σας, να αναφέρετε πάντα τον κωδικό προϊόντος (IAN) 485876_2501.
- ▶ Δεν είναι δυνατή η ηλεκτρονική παραγγελία των ανταλλακτικών για όλες τις χώρες παράδοσης.

Εγγύηση της Kompernass Handels GmbH

Αξιότιμη πελάτισσα, αξιότιμε πελάτη,

Η παρούσα συσκευή διατίθεται 3 χρόνια εγγύηση από την ημερομηνία αγοράς. Στην περίπτωση ελλείψεων στο προϊόν έχετε νομικά δικαιώματα έναντι του πωλητή του προϊόντος. Αυτά τα νομικά δικαιώματα δεν περιορίζονται μέσω της κατωτέρω αναφερόμενης εγγύησης.

Προϋποθέσεις εγγύησης

Η περίοδος εγγύησης ξεκινά την ημερομηνία αγοράς. Φυλάσσετε την απόδειξη αγοράς. Απαιτείται ως αποδεικτικό αγοράς. Εάν, εντός τριών ετών από την ημερομηνία αγοράς, παρατηρηθεί κάποιο σφάλμα υλικού ή κατασκευής στο προϊόν, θα επισκευάσουμε ή θα αντικαταστήσουμε (κατόπιν κρίσης μας) το προϊόν δωρεάν ή θα σας επιστραφεί το ποσό αγοράς. Η παρούσα εγγύηση προϋποθέτει ότι η ελαττωματική συσκευή και η απόδειξη αγοράς θα υποβληθούν μαζί με μια σύντομη περιγραφή αναφορικά με το πού βρίσκεται η έλλειψη και τότε παρατηρήθηκε, εντός της περιόδου των τριών ετών.

Εάν το ελάττωμα καλύπτεται από την εγγύησή μας, θα λάβετε το επισκευασμένο ή ένα νέο προϊόν. Η αντικατάσταση του προϊόντος συνεπάγεται, σύμφωνα με τον ΝΟΜΟΣ 2251/1994, ανανέωση του χρόνου εγγύησης. Για την Κύπρο ισχύει: Η επισκευή ή η αντικατάσταση του προϊόντος δε συνεπάγεται ανανέωση του χρόνου εγγύησης.

Περίοδος εγγύησης και νομικές απαιτήσεις λόγω ελλείψεων

Ο χρόνος εγγύησης δεν παρατείνεται μέσω της παροχής εγγύησης. Αυτό ισχύει και για εξαρτήματα, τα οποία έχουν αντικατασταθεί και επισκευαστεί. Ενδεχόμενες ήδη υπάρχουσες ζημιές και ελλείψεις κατά την αγορά πρέπει να γνωστοποιούνται αμέσως μετά την αποσυσκευασία. Μετά τη λήξη του χρόνου εγγύησης, τυχόν εμφανιζόμενες επισκευές χρεώνονται.

Εύρος εγγύησης

Η συσκευή κατασκευάστηκε σύμφωνα με αυστηρές οδηγίες ποιότητας και ελέγχθηκε προσεκτικά πριν από την αποστολή.

Η εγγύηση ισχύει για σφάλματα υλικού ή κατασκευής. Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει εξαρτήματα του προϊόντος που υπόκεινται σε φυσιολογική φθορά και, ως εκ τούτου, θεωρούνται αναλώσιμα εξαρτήματα ή ζημιές σε εύθραυστα εξαρτήματα, π.χ. διακόπτες ή γυάλινα εξαρτήματα.

Η παρούσα εγγύηση ακυρώνεται εάν προκληθεί ζημιά στο προϊόν, εάν δεν γίνεται σωστή χρήση ή συντήρηση. Για μια σωστή χρήση του προϊόντος πρέπει να τηρούνται επακριβώς οι αναφερόμενες υποδείξεις στις οδηγίες χειρισμού. Σκοποί χρήσης και χειρισμοί που δεν συνιστώνται ή για τους οποίους υπάρχει προειδοποίηση πρέπει απαραίτητα να αποφεύγονται.

Το προϊόν προορίζεται μόνο για ιδιωτική και όχι για επαγγελματική χρήση. Σε περίπτωση κακής μεταχείρισης και ακατάλληλης χρήσης, χρήσης βίας και παρεμβάσεων, οι οποίες δεν διεξήχθησαν από το εξουσιοδοτημένο μας τμήμα σέρβις, η εγγύηση παύει να ισχύει.

Διαδικασία σε περίπτωση εγγύησης

Για την εξασφάλιση γρήγορης επεξεργασίας του ζητήματός σας, τηρείτε τις ακόλουθες υποδείξεις:

- Για όλες τις ερωτήσεις έχετε έτοιμη την απόδειξη αγοράς και τον κωδικό προϊόντος (IAN) 485876_2501 ως απόδειξη για την αγορά.
- Για τον κωδικό προϊόντος, ανατρέξτε στην πινακίδα τύπου στο προϊόν, σε μια ετικέτα στο προϊόν, στο εξώφυλλο των οδηγιών χρήσης (κάτω αριστερά) ή σε ένα αυτοκόλλητο στην πίσω ή κάτω πλευρά του προϊόντος.
- Εάν προκύψουν σφάλματα λειτουργίας ή άλλες ελλείψεις, επικοινωνήστε κατ' αρχήν με το ακόλουθο αναφερόμενο τμήμα σέρβις **τηλεφωνικά ή με E-Mail**.
- Ένα προϊόν που θεωρείται ελαττωματικό μπορείτε να το αποστείλετε ατελώς στην αναφερόμενη διεύθυνση του σέρβις επισυνάπτοντας την απόδειξη αγοράς (απόδειξη ταμείου) και αναφέροντας που βρίσκεται η έλλειψη και τότε εμφανίστηκε.



Στην ιστοσελίδα www.lidl-service.com μπορείτε να πραγματοποιήσετε λήψη των παρόντων ή άλλων οδηγιών χρήσης, βίντεο προϊόντων και λογισμικού.

Με αυτόν τον κωδικό QR μεταβαίνετε απευθείας στη σελίδα εξυπηρέτησης Lidl (www.lidl-service.com) και εισαγάγοντας τον κωδικό προϊόντος (IAN) 485876_2501 μπορείτε να ανοίξετε τις αντίστοιχες οδηγίες χρήσης.

Σέρβις

GR Σέρβις Ελλάδα

Tel.: 00800 490826606

E-Mail: kompernass@lidl.gr

CY Σέρβις Κύπρος

Tel.: 8009 4241

E-Mail: kompernass@lidl.com.cy

IAN 485876_2501

Εισαγωγέας

Η ακόλουθη διεύθυνση δεν είναι διεύθυνση σέρβις. Επικοινωνήστε, κατ' αρχήν, με την αναφερόμενη υπηρεσία σέρβις.

Για την αγορά της ΕΕ



KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANIA

www.kompernass.com

Για την αγορά της MB

Lidl Great Britain Ltd

Lidl House 14 Kingston Road

Surbiton

KT5 9NU

Inhaltsverzeichnis

Informationen zu dieser Bedienungsanleitung	30
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	30
Verwendete Warnhinweise und Symbole	30
Sicherheitshinweise	31
Lieferumfang und Transportinspektion	33
Gerätebeschreibung	33
Vor der ersten Inbetriebnahme	34
Montage des Gerätes	34
Montage der Wandhalterung	34
Bedienung und Betrieb	35
Gerät einschalten	35
Teppichböden/Hartfußböden saugen	35
Demontage des Gerätes	36
2-in-1 Kombibürste verwenden	36
Nach dem Gebrauch	37
Reinigung	37
Staubbehälter leeren und Filter reinigen	37
Gerät reinigen	39
Aufbewahrung	39
Technische Daten	39
Entsorgung	39
Gerät entsorgen	39
Verpackung entsorgen	40
Ersatzteilbestellung	40
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	40
Service	42
Importeur	42

Informationen zu dieser Bedienungsanleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Gerät darf nur zum Saugen von trockenen Oberflächen bzw. trockenem Sauggut eingesetzt werden. Menschen oder Tiere dürfen mit diesem Gerät nicht abgesaugt werden. Jede andere Verwendung oder Veränderung des Gerätes gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Unfallgefahren. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder falsche Bedienung verursacht werden. Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der vorliegenden Bedienungsanleitung, auf der Verpackung und dem Gerät werden folgende Warnhinweise und Symbole verwendet (falls zutreffend):

	GEFAHR! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „GEFAHR“ kennzeichnet eine unmittelbar bevorstehende Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.
	WARNUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „WARNUNG“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben könnte.
	VORSICHT! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „VORSICHT“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben könnte.
	ACHTUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „ACHTUNG“ kennzeichnet eine mögliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, einen Sachschaden zur Folge haben könnte.
	Hinweis: Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.
~	Wechselstrom/-spannung

Sicherheitshinweise

⚠ GEFAHR! ELEKTRISCHER SCHLAG!

- Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit beschädigtem Netzstecker oder Netzkabel.
- Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel sofort von autorisiertem Fachpersonal, dem Kundenservice oder von einer ähnlich qualifizierten Person austauschen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Lassen Sie Reparaturen nur von einer Fachwerkstatt durchführen. Öffnen Sie unter keinen Umständen selbst das Gerät. Eingriffe, die nicht durch einen Fachbetrieb vorgenommen wurden, können zu Verletzungen führen.
- Überzeugen Sie sich vor dem Einschalten des Gerätes, dass die in den technischen Daten des Gerätes verzeichnete Spannung der Netzspannung entspricht.
- Fassen Sie das Netzkabel, den Netzstecker oder das Gerät nicht mit nassen oder feuchten Händen an.
- Verwenden Sie das Netzkabel nicht mit einem Verlängerungskabel, sondern verbinden Sie das Netzkabel direkt mit einer Steckdose.

⚠ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Wechseln Sie keine Zubehöerteile aus, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- Benutzen Sie das Gerät nicht zum Aufsaugen von Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Benutzen Sie das Gerät nicht zum Aufsaugen von spitzen Gegenständen oder Glasscherben.
- Benutzen Sie das Gerät nicht zum Aufsaugen von brennenden Streichhölzern, glimmender Asche oder Zigarettenstummeln.

- Benutzen Sie das Gerät nicht zum Aufsaugen von chemischen Produkten, Steinstaub, Gips, Zement, oder anderen ähnlichen Partikeln.
- Das Gerät ist nicht für entflammbare und explosive Stoffe oder chemische und aggressive Flüssigkeiten geeignet.
- Lagern Sie das Gerät immer in geschlossenen Räumen. Um Unfälle zu verhindern, bewahren Sie das Gerät nach Gebrauch an einem trockenen Ort auf.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Üben Sie besondere Sorgfalt aus, wenn Sie das Gerät auf Treppen oder Stufen benutzen.

ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- Verwenden Sie nur Zubehöreile, die vom Hersteller empfohlen werden.
- Fassen Sie immer den Netzstecker des Gerätes an, um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen.
- Achten Sie unbedingt darauf, dass Sie das Gerät nicht neben Heizkörpern, Backöfen oder anderen erhitzten Geräten oder Flächen abstellen.
- Achten Sie immer darauf, dass die Lüftungsschlitze frei sind. Ein blockierter Luftkreislauf kann zur Überhitzung und Beschädigung des Gerätes führen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht ohne eingesetzten Staubfilter.

Lieferumfang und Transportinspektion

- 1) Entnehmen Sie alle Teile des Gerätes und die Bedienungsanleitung aus der Verpackung.
- 2) Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und eventuelle Folien und Aufkleber.

Der Lieferumfang besteht aus folgenden Komponenten (Abbildungen siehe Ausklappseite):

- Handstaubsauger
- Teleskopsaugrohr
- Bodenbürste
- 2-in-1 Kombibürste
- Wandhalterung
- Montagematerial (2 Schrauben, 2 Dübel)
- Bedienungsanleitung

Hinweis

- Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch den Transport wenden Sie sich an die Servicehotline (siehe Kapitel **Service**).

Gerätebeschreibung

(Abbildungen siehe Ausklappseite)

- ❶ Ein-/Ausschalter 
- ❷ Staubbehälter
- ❸ Staubbehälterdeckel
- ❹ Staubbehälterdeckel-Entriegelungstaste
- ❺ EPA-Filter
- ❻ Edelstahlfilter
- ❼ Verstelltaste (für Bürstenaufsatz der 2-in-1 Kombibürste)
- ❽ 2-in-1 Kombibürste
- ❾ Netzkabel mit Netzstecker
- ❿ Wandhalterung
- ⓫ Schraube
- ⓬ Dübel
- ⓭ Schalter Teppichboden/Hartfußboden
- ⓮ Bodenbürste
- ⓯ Verstelltaste (für Teleskopsaugrohr)
- ⓰ Teleskopsaugrohr
- ⓱ Entriegelungstaste (für Teleskopsaugrohr/2-in-1 Kombibürste)

Vor der ersten Inbetriebnahme

Montage des Gerätes

- 1) Schieben Sie das Teleskopsaugrohr **16** auf die Saugöffnung des Gerätes, bis es hörbar einrastet (siehe Abb. 1). Achten Sie dabei auf die richtige Position der Verriegelung.

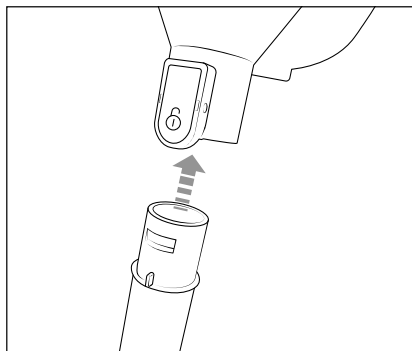


Abb. 1

- 2) Schieben Sie das Teleskopsaugrohr **16** in die Bodenbürste **14**, bis es fest in der Bodenbürste **14** sitzt (siehe Abb. 2).

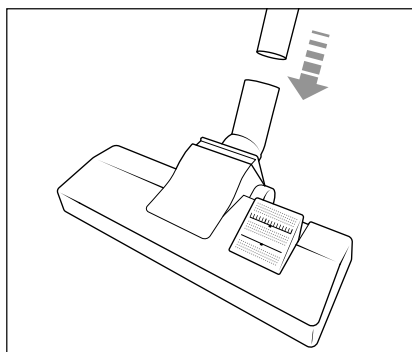


Abb. 2

Montage der Wandhalterung

⚠ GEFAHR!

- Stellen Sie sicher, dass sich keine Stromleitungen oder andere Leitungen oder Rohre in der Wand befinden, in der Sie die Löcher für die Wandhalterung **10** bohren wollen. Es besteht Lebensgefahr, wenn Sie eine stromführende Leitung anbohren!

- 1) Suchen Sie einen geeigneten Montageplatz für die Wandhalterung **10**. Die Wandhalterung **10** muss mit ausreichendem Abstand zum Boden montiert werden, um ein leichtes Einsetzen und Entnehmen des Gerätes aus der Wandhalterung **10** zu gewährleisten.
- 2) Benutzen Sie die Wandhalterung **10** zum Anzeichnen der zwei Bohrlöcher an der Wand (siehe Abb. 3).

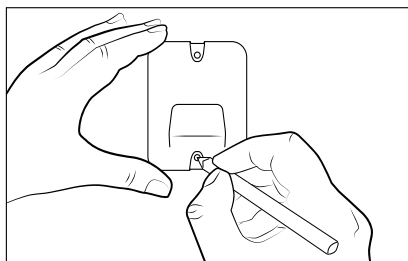


Abb. 3

- 3) Bohren Sie mit einem 5mm-Bohrer die angezeichneten Löcher.
- 4) Schieben Sie die mitgelieferten Dübel **12** in die Bohrlöcher.
- 5) Schrauben Sie die Wandhalterung **10** mit Hilfe der mitgelieferten Schrauben **11** fest.
- 6) Setzen Sie das Gerät auf die Wandhalterung **10**.

Bedienung und Betrieb

! ACHTUNG!

- Die Saugöffnungen des Gerätes und der Bodenbürste **14** und das Teleskopsaugrohr **16** müssen jederzeit frei sein und dürfen nicht verstopft werden. Verstopfungen führen zu Überhitzung und Beschädigung des Motors.
- Achten Sie darauf, dass der EPA-Filter **5** immer eingesetzt ist, bevor Sie das Gerät verwenden.
- Versuchen Sie nicht den Staubsauger aufrecht hinzustellen, wenn Sie ihn zwischenzeitlich abstellen oder aus der Hand legen wollen. Setzen Sie den Staubsauger dafür in die Wandhalterung **10** oder legen Sie ihn auf den Boden (siehe Abb. 4 und 5). Der Staubsauger kann ansonsten aufgrund seines hohen Schwerpunkts umkippen und beschädigt werden und unter Umständen beim Umkippen weitere Gegenstände beschädigen.

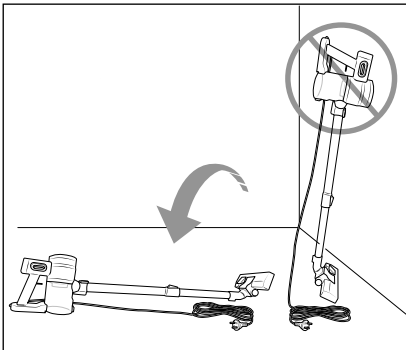


Abb. 4

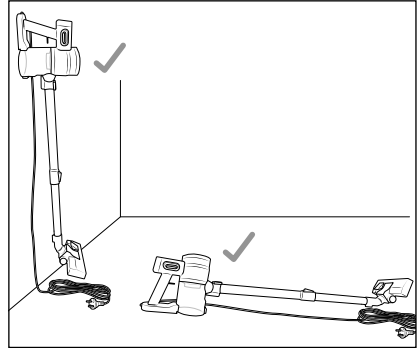


Abb. 5

Gerät einschalten

- 1) Nehmen Sie das Gerät aus der Wandhalterung **10**.
- 2) Wickeln Sie das Netzkabel **9** ab und stecken Sie den Netzstecker **9** in eine Netzsteckdose.
- 3) Drücken Sie den Ein-/Ausschalter **1**, um das Gerät einzuschalten.

Teppichböden/Hartfußböden saugen

- ◆ Drücken Sie an der Bodenbürste **14** den Schalter Teppichboden/Hartfußboden **13** nach unten in Stellung , um Hartfußböden zu saugen. Die Borsten und die Gummilippe an der Unterseite der Bodenbürste **14** fahren aus.
- ◆ Drücken Sie an der Bodenbürste **14** den Schalter Teppichboden/Hartfußboden **13** nach oben in Stellung , um Teppichböden zu saugen. Die Borsten und die Gummilippe an der Unterseite der Bodenbürste **13** fahren ein.

i Hinweis

- Schieben Sie die Verstellaste **15** am Teleskopsaugrohr **16** nach unten (siehe Pfeilmarkierung), um die Länge des Teleskopsaugrohrs **16** einzustellen.

Demontage des Gerätes

Teleskopsaugrohr

- Um das Teleskopsaugrohr **16** vom Gerät zu entfernen, halten Sie die Entriegelungstaste **17** gedrückt. Ziehen Sie dann das Teleskopsaugrohr **16** von der Saugöffnung des Gerätes ab (siehe Abb. 6).

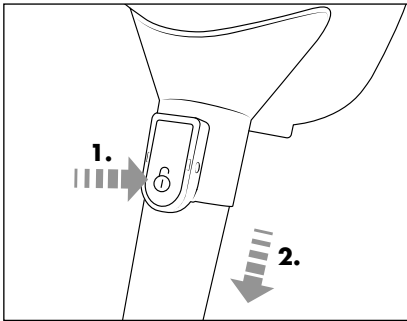


Abb. 6

Bodenbürste

- Um die Bodenbürste **14** vom Teleskopsaugrohr **16** zu entfernen, ziehen Sie das Teleskopsaugrohr **16** von der Bodenbürste **14** ab (siehe Abb. 7).

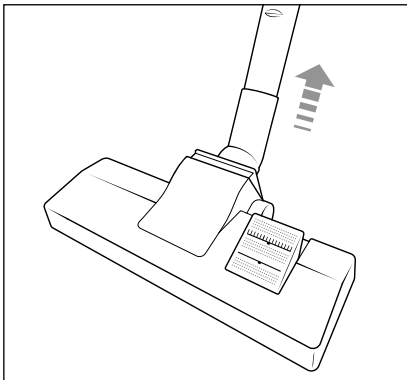


Abb. 7

2-in-1 Kombibürste verwenden

i Hinweis

- Vor der Verwendung der 2-in-1 Kombibürste **8** müssen Sie das Teleskopsaugrohr **16** entfernen. Zum Entfernen des Teleskopsaugrohrs **16** siehe Kapitel **Demontage des Gerätes**.
- Die 2-in-1 Kombibürste **8** kann als breite Düse oder als Bürste verwendet werden. Halten Sie die Verstellstaste **7** an der 2-in-1 Kombibürste **8** gedrückt und schieben Sie den Bürstenaufsatz je nach Bedarf vor oder zurück, bis hörbar einrastet. Verwenden Sie die 2-in-1 Kombibürste **8**, um z. B. Schubladen oder Staufächer zu saugen oder um mit dem weichen Bürstenaufsatz Tastaturen oder empfindliche Oberflächen zu entstauben.
- Schieben Sie die 2-in-1 Kombibürste **8** auf die Saugöffnung des Gerätes, bis sie hörbar einrastet (siehe Abb. 8).

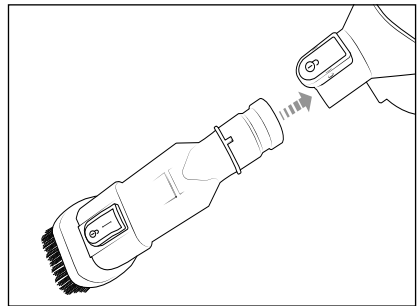


Abb. 8

- ◆ Um die 2-in-1 Kombibürste **8** vom Gerät zu entfernen, halten Sie die Entriegelungstaste **17** gedrückt. Ziehen Sie dann die 2-in-1 Kombibürste **8** von der Saugöffnung des Gerätes ab (siehe Abb. 9).

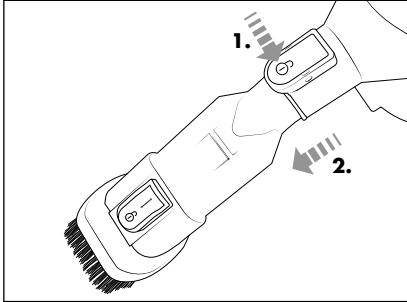


Abb. 9

Nach dem Gebrauch

- 1) Drücken Sie nach dem Gebrauch den Ein-/Ausschalter **1**, um das Gerät auszuschalten.
- 2) Ziehen Sie den Netzstecker **9** aus der Netzsteckdose und wickeln Sie das Netzkabel **9** auf.
- 3) Setzen Sie das Gerät auf die Wandhalterung **10**.

Reinigung

⚠ GEFAHR!

- Schalten Sie vor jeder Reinigung das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker **9** aus der Netzsteckdose. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages!

Staubbehälter leeren und Filter reinigen

i Hinweis

- Leeren Sie den Staubbehälter **2** und reinigen Sie den EPA-Filter **5** und den Edelstahlfilter **6**, sobald der Füllstand des Staubbehälters **2** die **MAX**-Markierung erreicht hat.

- 1) Entfernen Sie bei Bedarf das Teleskopsaugrohr **16**. Halten Sie den Staubbehälter **2** in einen Abfalleimer und lösen Sie die Staubbehälterdeckel-Entriegelungstaste **4**. Der Staubbehälterdeckel **3** öffnet sich und der Inhalt wird in den Abfalleimer entleert (siehe Abb. 10).

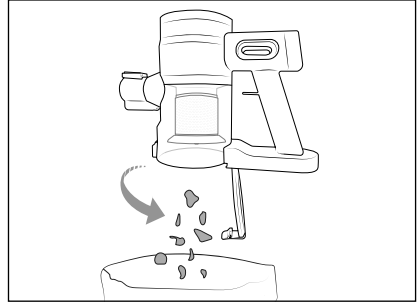


Abb. 10

- 2) Entnehmen Sie den Edelstahlfilter **6** und den EPA-Filter **5** aus dem Staubbehälter **2**, indem Sie den EPA-Filter **5** im Uhrzeigersinn drehen (siehe Abb. 11). Ziehen Sie dann den Edelstahlfilter **6** und den EPA-Filter **5** nach unten aus dem Staubbehälter **2** heraus.

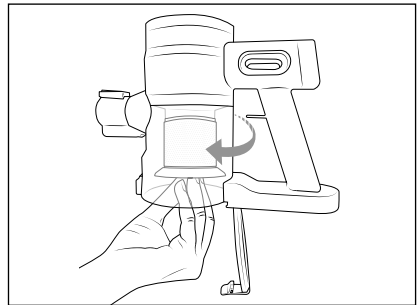


Abb. 11

- 3) Ziehen Sie den Edelstahlfilter **6** vom EPA-Filter **5** ab (siehe Abb. 12).

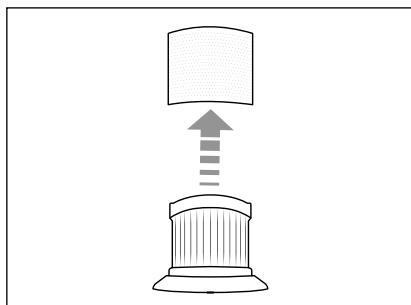


Abb. 12

- 4) Spülen Sie den EPA-Filter **5** und den Edelstahlfilter **6** unter kaltem oder lauwarmem Wasser aus. Lassen Sie den EPA-Filter **5** und den Edelstahlfilter **6** vollständig an der Luft trocknen, bevor Sie sie wieder in den Staubbehälter **2** einsetzen (siehe Abb. 13).

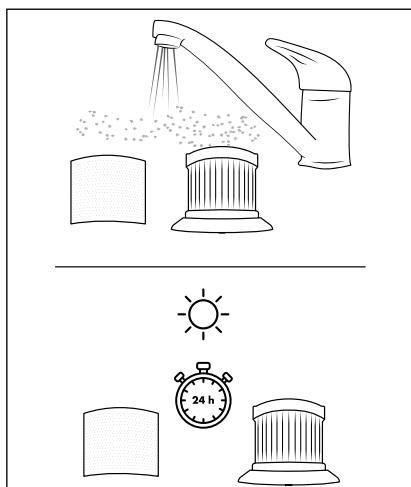


Abb. 13

- 5) Setzen Sie den Edelstahlfilter **6** auf den EPA-Filter **5** und schieben Sie ihn dann komplett auf den EPA-Filter **5**. Achten Sie dabei darauf, dass die Arretierung am EPA-Filter **5** in die Aussparung am Edelstahlfilter **6** greift (siehe Abb. 14).

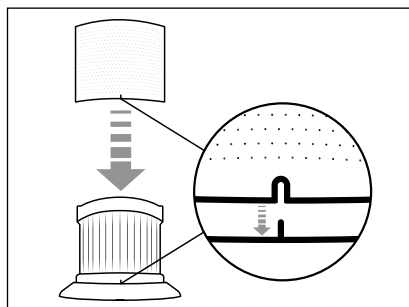


Abb. 14

- 6) Setzen Sie den Edelstahlfilter **6** und den EPA-Filter **5** wieder in den Staubbehälter **2** und drehen Sie den EPA-Filter **5** gegen den Uhrzeigersinn, bis er fest im Staubbehälter **2** sitzt (siehe Abb. 15).

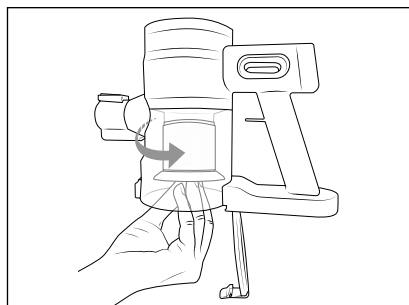


Abb. 15

- 7) Schließen Sie den Staubbehälterdeckel **3**.

Gerät reinigen

! ACHTUNG!

- Benutzen Sie keine aggressiven, chemischen oder scheuernde Reinigungsmittel. Diese greifen die Oberfläche des Gerätes an.
- Stellen Sie sicher, dass bei der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Gerät eindringt, um eine irreparable Beschädigung des Gerätes zu vermeiden.
- ◆ Reinigen Sie das Gehäuse des Gerätes und alle Geräteteile mit einem leicht angefeuchteten Tuch. Bei hartnäckigen Verschmutzungen geben Sie ein mildes Reinigungsmittel auf das Tuch.
- ◆ Trocknen Sie alle Teile gut ab, bevor Sie das Gerät wieder verwenden oder verstauen.

Aufbewahrung

- ◆ Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, setzen Sie es auf die Wandhalterung **10**.
- ◆ Bewahren Sie das Gerät an einem staubfreien und trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung auf.

Technische Daten

Versorgungsspannung	220–240 V ~, 50/60 Hz
Leistungsaufnahme	600 W
Schutzklasse	II /  (doppelsoliert)



Dieses Zeichen bestätigt, dass das Produkt den in Großbritannien geltenden Anforderungen an die Produktsicherheit entspricht.

i Hinweis

- Es ist keine Aktion seitens der Benutzer erforderlich, um das Produkt zwischen 50 und 60 Hz umzustellen. Das Produkt passt sich sowohl für 50 als auch für 60 Hz an.

Entsorgung

Gerät entsorgen



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt,

dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Für den deutschen Markt gilt:

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Lebensmittelhändler, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind verpflichtet, bis zu drei Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. LIDL bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben.



Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Verpackung entsorgen



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe.

Ersatzteilbestellung

Sie können Ersatzteile für dieses Produkt bequem im Internet unter **www.kompernass.com** dauerhaft nachbestellen.



Scannen Sie den QR-Code mit Ihrem Smartphone/ Tablet.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf unsere Webseite und können die verfügbaren Ersatzteile einsehen und bestellen.

i Hinweis

- Sollten Sie Probleme mit der Online-Bestellung haben, können Sie sich telefonisch oder per E-Mail an unser Servicecenter wenden.
- Geben Sie immer die Artikelnummer (IAN) **485876_2501** bei Ihrer Bestellung mit an.
- Bitte beachten Sie, dass nicht für alle Lieferländer eine Online-Bestellung von Ersatzteilen möglich ist.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 485876_2501 als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 485876_2501 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei
aus dem dt. Festnetz / Mobilfunknetz)
E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 447 744
E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 485876_2501

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift
keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie
zunächst die benannte Servicestelle.

Für den EU-Markt



KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
DEUTSCHLAND
www.kompernass.com

Für den GB-Markt

Lidl Great Britain Ltd
Lidl House 14 Kingston Road
Surbiton
KT5 9NU

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Last Information Update · Έκδοση των πληροφοριών · Stand der Informationen:
05 / 2025 · Ident.-No.: SHZK600C3-032025-1

IAN 485876_2501